

# NEUNKIRCHER STADTNACHRICHTEN

## KURZ + KNAPP

### Müllabfuhr

Am Montag, 28. Mai, fällt die Biomüllabfuhr aus. Sie wird am Dienstag, 29. Mai, nachgeholt. Dies gilt auch für die Hausmüllabfuhr der Großraumbehälter. Die Bürger werden gebeten, die Müllgefäße ab 6 Uhr zur Abfuhr bereitzustellen.

### Ferienpass

Schülerinnen und Schüler im Alter von sechs bis siebzehn Jahren, die Grund- oder weiterführende Schulen besuchen und ihren Wohnsitz in Neunkirchen haben, können auch in diesem Jahr einen Ferienpass erwerben. Er kostet 5 € und berechtigt vom Beginn der Sommerferien (2. Juli 2012) bis Ende der Freibadsaison zum uneingeschränkten Besuch der Neunkircher Freibäder „Die Lakai“, Wiebelskirchen und Heinitz. Der Ferienpass kann ab Dienstag, 29. Mai, während der Öffnungszeiten des Rathauses beim Amt für Soziale Dienste, Kinder, Jugend und Senioren, Caroline Mais, Zimmer 410, erworben werden. Ein Schüler- oder Personalausweis ist vorzulegen.

### Tombola-Gewinne

Anlässlich der Feier zum 40-jährigen Bestehen der Kita Wiebelskirchen wurde am vergangenen Samstag unter anderem eine Tombola durchgeführt. Einige der Tombolagewinne wurden bisher noch nicht eingelöst und können in der Kita abgeholt werden. Es handelt sich um die Losnummern 29, 42, 86, 108, 117, 139, 148, 149, 158, 195, 202, 206, 212, 240, 308, 317, 321, 332 und 395. Nähere Informationen in der Kita Wiebelskirchen bei Frau Simon oder Frau Willner.

### OV im Urlaub

Der Ortsvorsteher für den Stadtteil Wiebelskirchen-Hangard-Münchwies Rolf Altpeter befindet sich vom 27. Mai bis einschließlich 10. Juni in Urlaub. In dieser Zeit werden die Amtsgeschäfte des Ortsvorstehers von seinem Stellvertreter Dieter König, Pastor-Jacob-Straße 93, 66540 Neunkirchen, Tel. (068 58) 6490, wahrgenommen.

### Sprechstunden:

Wiebelskirchen, Wibilohaus  
mittwochs 9 - 11 Uhr,  
Münchwies, Feuerwehrgerätehaus  
mittwochs 16.30 - 17.30 Uhr  
Hangard, Ostertalhalle  
mittwochs 17.45 - 18.45 Uhr

## Die Zweite im Zweiten

### ZDF zeigt Beitrag über Jazz-Konzert in Neunkirchen

**Zum ersten Mal hat ein Team des ZDF-Kulturmagazins „Aspekte“ Neunkirchen besucht.**

Anlass war Anfang Mai das Konzert der zweifachen Jazz-Echo-Preisträger Michael Wolny [em] mit Anja Kruse und Eric Schäfer in der Stummschen Reithalle. Der Bericht über die Band mit zahlreichen Aufnahmen aus Neunkirchen wird am Freitag, 25. Mai, 23 Uhr im ZDF ausgestrahlt. Im Rahmen der Reihe 3x3 Jazz-Piano präsentierte das Trio ihre aktuelle CD „Wasted + Wanted“ in Neunkirchen. Das Trio zählt

nicht erst seit dem Jazz-Echo zu den erfolgreichsten Jazz-Formationen in Europa, eine Tatsache, die das ZDF mit dem Aspekte-Bericht honoriert.

Bei ihrem letzten Konzert in der Stummschen Reithalle waren die Musiker so begeistert von der Örtlichkeit und der professionellen Abwicklung der Veranstaltung, dass sie sich persönlich die Stummsche Reithalle als Drehort für ihre CD-Präsentation aussuchten. Dabei erhielt Neunkirchen den Vorzug vor Berlin und München.

Auch das Team des ZDF war beim

Dreh von dem Flair der Reithalle und ihrer Umgebung begeistert. Oberbürgermeister Jürgen Fried freut sich auf diesen Bericht: „Das macht wieder einmal deutlich, dass Neunkirchen als erstklassiger Standort für Jazz-Musik auch außerhalb des Saarlandes wahrgenommen wird. Hier ist unsere Stadt ganz weit vorne.“

Und da Neunkirchen ja die zweitgrößte Stadt des Saarlandes ist, könnte man sagen, am Freitag sieht man die Zweite im Zweiten.“

**Freitag, 25. Mai, 23 Uhr  
„aspekte“ im ZDF**



Jazz-Echo-Preisträger „em“ (Michael Wolny, Anja Kruse und Eric Schäfer) zu sehen in „aspekte“ Foto: Stadt Nk

## Richtungsweisende Kita

### 40 Jahre Kindertagesstätte Freiherr-vom-Stein

40 Jahre gibt es die städtische Kindertagesstätte Freiherr-vom-Stein in Wiebelskirchen. Dieses Jubiläum wurde mit vielen Gästen gefeiert. Für die Kreisstadt Neunkirchen würdigte der Beigeordnete Sören Meng die Einrichtung: „Damals war die Kita ein Novum, Kinder konnten hier erstmals ganztags betreut werden. Rekordverdächtig war die damalige Bauzeit. In nur 100 Tagen konnte die Einrichtung in Fertigbauweise errichtet werden. Damals wie heute ist die Kindertagesstätte beliebt und voll ausgelastet“, so Meng. Er dankte dem Team unter der Leitung von Petra Simon für sein

Engagement. „Unsere Kindertageseinrichtungen tragen wesentlich zum Image einer familienfreundlichen Stadt bei und werden auch in Zukunft weiterentwickelt!“ Die stellvertretende Leiterin der Kita Grit Willner erinnerte an die Geschichte der Einrichtung. „In den ersten Jahren gab es einen Tür- und Torservice für Eltern und Kinder. Die Erzieherinnen empfingen Eltern und Kinder am Tor, der Besuch von Eltern in der Einrichtung war zu dieser Zeit nicht üblich. Im Laufe der Jahre haben sich die pädagogischen Standards und Anforderungen stets weiterentwickelt. Heute arbeiten wir

nach dem Situationsansatz mit Beobachtung und Dokumentation unserer Arbeit“, so Willner. Ein besonderes Jubiläum konnte Inge Krämer feiern. Sie ist seit dem ersten Tag Erzieherin in der Kindertagesstätte. 35 Jahre gehört Petra Becker zum Team der Einrichtung.

### Städtische Kindertagesstätte Wiebelskirchen Freiherr-vom-Stein

20 Kindergartenplätze,  
30 Tagesplätze,  
10 Krippenplätze

Öffnungszeiten: 7 - 18 Uhr



Zum Jubiläum gab es eine Torte mit einem Foto der Kita.

Foto: Stadt Neunkirchen

KREISSTADT  
NEUNKIRCHEN  
Die Stadt zum Leben

Die Kreisstadt Neunkirchen,  
zweitgrößte Stadt des Saarlandes,  
stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine Leiterin/  
einen Leiter**

für den Zentralen Betriebshof ein.



Weitere Informationen erhalten Sie auf  
unserer Internetseite [www.neunkirchen.de](http://www.neunkirchen.de)

Neunkirchen, 14.05.2012  
Jürgen Fried  
Oberbürgermeister der Kreisstadt Neunkirchen

## HYDAC auf Erfolgskurs

### Besuch bei HYDAC Service GmbH

OB Fried besuchte die in Heinitz ansässige HYDAC Service GmbH. Die Firma wurde als Gesellschaft für Hydraulikzubehör 1963 in Sulzbach/Saar gegründet. Inzwischen ist die HYDAC International GmbH ein weltweit tätiger Konzern, der mit einer breiten Palette innovativer Produkte aus den Bereichen Hydraulik, Filtertechnik, Fluidtechnik, Elektronik, Prozesstechnik, Kühlttechnik, Speichertechnik, Messtechnik, Magnet- und Fahrzeugtechnik. HYDAC bietet einen umfassenden Service von der Produktentwicklung über Herstellung, Vertrieb bis zur Wartung und Inspektion. Mit 11 Vertriebsbüros in Deutschland, 50 Auslandsgesellschaften, teils mit eigener Produktion und Montage, über 500 Vertriebs- und Servicepartnern und ca. 7.000 Mitarbeitern ist HYDAC nahezu überall auf der Welt in der Lage, auf die Bedürfnisse der Kun-

den mit maßgeschneiderten Lösungen einzugehen. Die HYDAC Service GmbH Heinitz wickelt seit Mai 2011 als Servicezentrale den Kundendienst, Reklamationen und Reparaturen für den weltweiten Firmenverbund ab. Darüber hinaus führt sie Revisionen, Umbauten und Inbetriebnahmen durch. „Die administrative und kaufmännische Abwicklung von Großprojekten im In- und Ausland wird von Heinitz aus gesteuert.“ erklärte Geschäftsführer Harald Cremer OB Fried und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Gisela Schäfer, Cornelia Feld und Bernd Spengler von der kommunalen Wirtschaftsförderung. „Von unseren 170 Mitarbeitern gehören 70 hochqualifizierte, in unserem Betrieb ausgebildete Facharbeiter zu einer Montagegruppe, die von Heinitz aus Einsatzorte und Kunden in fast allen Regionen der Welt ansteuert“, fügt Cremer hinzu.



Harald Cremer führte durch die Heinitzer Hydac. Foto: Stadt Neunkirchen

## Neues Buch von Noltus

### „Kaufleute, Kunden, Konnexionen“

André Noltus stellt sein neues Buch vor. Obwohl viele Neunkircher Kaufleute und Kunden sich in einem Center versammelt haben, findet man sie immer noch in Straßen, auf Plätzen und Märkten. Hier plaudern Kunden mit Kaufleuten, tauschen untereinander Neuigkeiten aus, reden über Nachbarn, über Freud und Leid, Leben und Tod und über Verbindungen, die es ihrer Ansicht nach nur im Saarland gibt.

Noltus hat versucht, sie liebevoll zu beschreiben, die Menschen mit ihren Eigenheiten. Hier und dort hat er sich einen Anflug von Ironie nicht verkneifen können, weshalb

ihm heftige Kritik entgegenschlug. Ein nostalgisches Buch, das scheinbar Vergessenes und Vergessene in und um Neunkirchen wieder erlebbar macht und somit nicht in Vergessenheit gerät.

Angelika Schölles, Fotografin aus Neunkirchen, gestaltete in Zusammenarbeit mit Verleger Florian Brunner, den Umschlag. Das gebundene Buch kostet 14,80 €.

Am Dienstag, 19. Juni, 19.30 Uhr findet im großen Saal des KOMM-zentrums, Kleiststraße 30b die offizielle Vorstellung des Buches statt. Alle Interessenten sind herzlich willkommen.

Neunkircher  
STADTNACHRICHTEN

Herausgeber:  
Kreisstadt Neunkirchen  
Oberbürgermeister  
Jürgen Fried

Redaktion, Gestaltung + Satz:  
Abt. für Presse- und  
Öffentlichkeitsarbeit  
Oberer Markt 16  
66538 Neunkirchen

Telefon (06821) 202-124

e-mail: [stadtnachrichten@neunkirchen.de](mailto:stadtnachrichten@neunkirchen.de)

Für unverlangt eingesandte  
Artikel übernimmt die  
Redaktion keine Haftung.

## Gratulationen

Der Oberbürgermeister Jürgen Fried und der zuständige Ortsvorsteher gratulieren:

**Frau Margarete Detzler**  
Unterer Markt 2,  
66538 Neunkirchen,  
100. Geburtstag am 24. Mai

**Eheleute  
Maria und Günter Heinrich**  
Gutsweiherweg 2,  
66539 Neunkirchen,  
65. Hochzeitstag am 24. Mai

**Herrn Kurt Becker**  
Hospitalstraße 16,  
66538 Neunkirchen,  
91. Geburtstag am 29. Mai

**Frau Gertrud Paulus**  
Keplerstraße 76,  
66540 Neunkirchen,  
92. Geburtstag am 29. Mai

**Herrn Werner Gräser**  
Krebsbergweg 8,  
66538 Neunkirchen,  
91. Geburtstag am 30. Mai

**Eheleute Gertrud und  
Reinfried Müller**  
Kestenbaum 2, 66539  
Neunkirchen, 50. Hochzeitstag  
am 30. Mai

## Stummsche Kapelle

### Romantischer Ort für Trauungen



Sören Meng, Doris Manz und OB Jürgen Fried (von links)

Foto: Stadt Nk

Oberbürgermeister Jürgen Fried, der zuständige Dezernent Sören Meng und die Leiterin des Standesamtes Doris Manz präsentieren einen neuen Ort zur Eheschließung in Neunkirchen.

Bisher waren Eheschließungen im städtischen Trauzimmer im Rathaus und im Fulpacher Karchersaal möglich. Ab sofort kann bis September auch in der Stummschen Kapelle geheiratet werden. Die Kapelle ist zur Eheschließung entsprechend vorbereitet worden, ohne den baulichen Zustand zu verändern. Das Innere der Kapelle

wurde mit einem Trautisch und der entsprechenden Bestuhlung bestückt.

Die ersten Anmeldungen liegen dem Standesamt bereits vor. Darüber hinaus haben heiratswillige Paare seit diesem Jahr auch die Möglichkeit, im Neunkircher Zoo zu heiraten. Hier bietet das Zooteam ansprechende Angebote für Eheschließungen im Elefantenhaus an. „Neunkirchen ist somit auch mit seinen außergewöhnlichen Hochzeitsorten eine interessante lebenswerte Stadt“, so Oberbürgermeister Jürgen Fried.

## Lesung mit Günther Klahm

„Die Liebe ist wie ein Fluss“ heißt das neue Buch von Günther Klahm, das er am Mittwoch, 30. Mai, 16 Uhr, bei einer Lesung in der Neunkircher Stadtbücherei/Mediothek, Lutherstraße 10, vorstellt.

Rund 50 Gedichte und Geschichten sind in dem Buch enthalten. Eigene Erfahrungen, aber auch die vieler Mitmenschen, spiegeln sich in diesem Buch wider. Gedichte und Geschichten, in denen Jeder seine Erfahrungen mit diesem Phänomen wieder findet. Es spendet Freude und es bestätigt Glück und Erfüllung. Es zeigt aber auch die Klippen auf, an denen eine Liebe zerbrechen kann. Aber es hält auch die Erinnerungen wach und gibt Hoffnung, dass zwei getrennte Ströme sich im großen Ozean der Liebe wieder vereinen. Dezent und liebevoll illustriert wurde es von Roman Klahm, dem Sohn von Günther Klahm. Das Buch ist im Engelsdorfer Verlag, Leipzig, erschienen. Es kostet 6,99 € und kann über den Verlag (ISBN 978-3-86268-654-4), im Internet und im örtlichen Buchhandel bezogen werden.

Kontakt: [www.autor-klahm.de](http://www.autor-klahm.de)



## Standesamt

In der Zeit vom 10. bis 15. Mai wurden beim Standesamt Neunkirchen(Saar) folgende Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle beurkundet. Die Genehmigungen zur Veröffentlichung liegen vor.

### Geburten

30.04. Ferdi Yang, Wellesweiler; 10.05. Jasmin Sophie Bindewald, Wiebelskirchen

### Eheschließungen

10.05. Jennifer Andrea Rummeler und Viktor Seller, Neunkirchen; 11.05. Alexandra Herrmüller und Andreas Büttner, Neunkirchen

### Sterbefälle

03.05. Christa Gooß, Neunkirchen, 60 J; 08.05. Karin Gilges geb. Gettmann, Spiesen-Elversberg, 34 J; 10.05.: Rosa Anna Neumann geb. Mohrbach, Hangard, 88 J; Elfriede Barthel geb. Schöndorf, Wiebelskirchen, 81 J; Else Hildegard Rauber geb. Döring, Schiffweiler, 82 J; 11.05.: Erwin Rosche, Neunkirchen, 90 J; Maria Sofie Müller, Neunkirchen, 87 J; 12.05.: Irmgard Schmidt geb. Buchmann, Neunkirchen, 86 J; 13.05.: Mathilde Conrad geb. Ohm, Neunkirchen, 81 J; Elisabeth Zimmer geb. Bies, Schiffweiler, 85 J; 14.05.: Hans Peter Dörr, Neunkirchen, 59 J; 15.05. Martha Ruth geb. Ulrich, Neunkirchen, 90 J

## 552 Kilometer zur Partnerstadt

### Neunkircher Radfahrer in Mantes-la-Ville empfangen

552 Kilometer in vier Etappen bis zu den französischen Freunden in Mantes-la-Ville. Dort wurden zum Abschluss dieser besonderen Radtour die elf Männer und eine Frau um Bürgermeister Jörg Aumann offiziell empfangen. Bürgermeisterin Monique Brochot begrüßte die Radtruppe ganz herzlich.

Später gab es dann noch einen offiziellen Empfang mit anschließendem schönen Abendessen im Empfangssaal der Stadt. Brochot kündigte an, sie wolle gerade auf Verwaltungsebene die Partnerschaft entwickeln. Noch in diesem Jahr soll ein Besuch im Neunkircher Rathaus

stattfinden. Bürgermeister Jörg Aumann freute sich über den Erfolg seiner Truppe: „Mit dieser Radfahrt haben wir ein positives Zeichen für die deutsch-französische Partnerschaft setzen können. Das wird sicher nicht die letzte Aktivität in dieser Sache gewesen sein“.



Die elfköpfige Truppe wurde von der Mantaier Bürgermeisterin (6. v. l.) empfangen.

Foto: Stadt Neunkirchen

## Neunkircher Kulturgesellschaft

### Jazzworkout

#### Abschlusskonzert

Freitag, 25. Mai, 19 Uhr, Stummsche Reithalle



Foto: Veranstalter

„Jazzworkout“ ein Projekt des Saarländischen Landesverbandes Jazz e.V. geht 2012 bereits in die dreizehnte Runde. Fünf Jazzcombos wurden ein halbes Jahr lang von regionalen Jazzprofis betreut und präsentieren sich im Rahmen dieses Abschlusskonzerts in der Stummschen Reithalle.

Unter der Leitung des Dozenten Jan Oestreich widmen sich „Walk Tall“ ausschließlich dem Souljazz der 60er Jahre und dabei im speziellen dem legendären Cannonball Adderley Quintett/Sextett.

„Charade“, die Jazzcombo unter Leitung von Johannes Müller präsentiert energiegeladene Samba- und Bossa-Rhythmen, gefühlvolle balladeske Töne und lässigen Uptempo-Blues.

„Krass ernst“ haben sich mit ihrem Dozenten Manuel Krass auf den Jazz der frühen 20er Jahre spezialisiert und verpassen diesem nebenbei noch ein kleines Facelifting.

Unter der Leitung von Stephan Brandt fanden die „Kooselites“ in der Vielfalt ihres Musikgeschmacks zu einem eigenen Stil, der jedem der sechs Musiker Luft lässt, sich zu entfalten.

„Jazz Legal“, die Combo des Dozenten Wollie Kaiser tastet sich stilistisch gerne an die Grenzen des Erlaubten und Machbaren heran. Das Ergebnis ist ein Repertoire, das sich sprichwörtlich am Rande „jazzpolizeilicher Legalität“ bewegt.

Abendkasse: 6 €, Reservierungen: Tel. (0681) 58822222

In Zusammenarbeit mit Jazzförderverein, Sparkasse und Saarländischen Landesverbandes Jazz e.V.

## Veranstaltungen 24. - 30. Mai 2012

### Feste

**Fr, 25. bis Mo, 28. Mai**  
**50 Jahre FV Neunkirchen**  
Sportplatz Fernstraße

**Sa, 26. bis Mo, 28. Mai**  
**Pfingstkirmes in Wiebelskirchen**  
Festplatz  
Kreisstadt Neunkirchen

### Musik/Theater

**So, 27. Mai, 18 Uhr**  
**Nachtmusik der Kirchen**  
Christuskirche, Unterer Markt  
Evang. Kirchengemeinde  
Neunkirchen

### Sonstige

**Fr, 25. Mai, 15 Uhr**  
**4. Kaffeenachmittag des  
Pensionärvereins Wellesweiler**  
Gasthaus Rohrbach

**Fr, 25. Mai, 15 Uhr**  
**Treffen des Blinden- und  
Sehbehindertenvereins**  
Borussenheim, Ellenfeldstadion

**Sa, 26. Mai, 15 - 18 Uhr**  
**Heinitzer Heimatstube**  
Waldschule, Grubenstraße 139  
Arbeitsgemeinschaft  
Heinitzer Vereine

### Mi, 30. Mai, 16 Uhr

**Treffen der Apoplex  
Selbsthilfegruppe**  
Schloßstraße 50 - 52  
Deutsches Rotes Kreuz OV  
Neunkirchen

### Sport

#### Do, 24. Mai, 14.30 Uhr

**Seniorenwanderung zur  
Fischerhütte**  
Treffpunkt: Hofgut Fulpach  
Pfälzerwald-Verein Neunkirchen

#### Fr, 25. bis Mo, 28. Mai

**23. Jugendfußball-Pfingstturnier**  
Einsinger-Sportpark, Fulpach  
SV Fulpach

#### Sa, 26. bis Mo, 28. Mai

**Internationales Hockey-Jugend-  
Pfingstturnier**  
Dr.-Otto-Jung-Hockeypark, Kirkeler  
Straße 50  
HTC Neunkirchen

#### Sa, 26. Mai, 15.30 Uhr

**Fußball-Oberliga Südwest:  
Borussia Neunkirchen -  
Eintracht Trier 2**  
Ellenfeldstadion  
Fußball-Regionalverband Südwest

Änderungen vorbehalten

**Robinsondorf**  
Neunkirchen

Naturbezogenes Freizeitdorf  
für Jung und Alt



Telefon (06821) 202-408

